

ด่วนที่สุด ต้นฉบับ

008 9/07/2/26
90/07/26
90.64น.

พ.ศ. 1501/59

11/3/59

เลขที่เอกสารในระบบ E กษ0201.06/2559

วันที่ 9 มี.ค. 2559

12/1/59

ฝ่ายบริหารทั่วไป (สกก. รับเอกสารจากภายนอก) รับที่ สป 3290

เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ 1/2559

สมอ 1963/15 มี.ค. 59

14/3/59

เรียน อรช.	วันที่กำหนด
<input checked="" type="checkbox"/> เพื่อโปรดพิจารณา <input type="checkbox"/> เพื่อโปรดดำเนินการ <input type="checkbox"/> เพื่อโปรดทราบ	
กษ. แจ้งผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ 1/2559 เมื่อวันที่ 11 มกราคม 2559	
ให้กรมชลพิจารณาในส่วนที่เกี่ยวข้อง รายละเอียดตามแนบ	
	หมายเหตุ

วิไลลักษณ์

(นางพวงศรี มโนรถ)

ผอ.ปลก. ปฏิบัติราชการแทน ลนท.
10 มี.ค. 59

สืบ รองอธิบดี, ออ.อ.
เพื่อนทบทวนร่างคำสั่ง
ในสหกรณ์การเกษตร จำกัด
กรมชลประทาน สป.ระยอง. ๗๖๖

11 มี.ค. 2559

(นายสุเทพ น้อยไพโรจน์)

อช.

ทราบ

15 มี.ค. 59

(นายณรงค์ ลีนานนท์)

อช.

15 มี.ค. 59

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๕/ว(ล) ๖๖๕๔



สำนักงานรัฐมนตรี
กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
รับที่ ๕๐๗/๖
วันที่ ๒๖ ก.พ. ๒๕๕๗
เวลา ๑๐.๕๕ น.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

เลข ๖๖๑๐/๕๗

รับที่ ๕๐๗/๖

วันที่ ๒๕ ก.พ. ๕๗

เวลา ๑๔:๐๗

๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗

เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๗

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ร ๒๖๔๒/๕๗ ส.๑๐๓.๓.๕๖๖๑

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๖๐๐๗ ลงวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือกระทรวงการคลัง ด่วนที่สุด ที่ กค ๐๙๐๕/๓๓๗๕

ลงวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗

๒. สำเนาหนังสือกระทรวงพลังงาน ด่วนที่สุด ที่ พน ๐๒๐๒/๙๓ ลงวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗

๓. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ

ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๑๑๔/๑๑๑๖ ลงวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗

รับที่ ๕๐๗/๖

วันที่ ๒๕ ก.พ. ๕๗

เวลา ๑๖.๐๙

ตามที่ได้ขอให้เสนอความเห็นเกี่ยวกับเรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๗ เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการคลัง กระทรวงพลังงาน และสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีด้วยความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วยนี้

คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗ ว่า

๑. รับทราบผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๗ เมื่อวันที่ ๑๑ มกราคม ๒๕๕๗ และให้กระทรวงกลาโหม กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการตามมติคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ และรับความเห็นของกระทรวงการคลังและสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติไปพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป ทั้งนี้ สำหรับแผนงาน/โครงการใดที่จะต้องขออนุมัติเงินงบกลาง รายการเงินสำรองจ่ายเพื่อกรณีฉุกเฉินหรือจำเป็น ให้หน่วยงานดำเนินการให้เป็นไปตามมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๕๖ (เรื่อง แนวทางการเสนอเรื่องงบประมาณต่อคณะรัฐมนตรี) ด้วย

๒. ให้คณะทำงานในระดับพื้นที่เร่งชี้แจงทำความเข้าใจกับเกษตรกรและประชาชนในพื้นที่ที่คาดว่าจะประสบปัญหาการขาดแคลนน้ำ และให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เช่น กระทรวงมหาดไทย กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ดำเนินการจัดหาน้ำเพื่อการอุปโภคบริโภคให้เพียงพอ รวมทั้งดำเนินการให้การช่วยเหลือตามมาตรการต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องตามลำดับความสำคัญเร่งด่วนด้วย

๓. ให้คณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง พิจารณาการก่อสร้างแหล่งกักเก็บน้ำขนาดเล็กในพื้นที่ต่าง ๆ เพื่อกักเก็บน้ำไว้ใช้ในการอุปโภคบริโภค เนื่องจากมีความเป็นไปได้ในการดำเนินการได้มากกว่าการก่อสร้างแหล่งกักเก็บน้ำขนาดใหญ่

จึงเรียนยี่นยัณมา

ขอแสดงความนับถือ



(นายธีระพงษ์ วงศ์วิลาส)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

เรียน ร.น.น.

๑. ส.ป.ค.น.

๒. น.ค.น.น. ๒๐.๒๕. พ.บ.


๓. น.ค.น.น. ๒๐.๒๕. พ.บ.

๔. น.ค.น.น. ๒๐.๒๕. พ.บ.

ทราบ

ดำเนินการตาม ๒๕๖๐

พลเอก



(ฉัตรชัย สาริกัลยะ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

๒๕ ก.พ. ๕๖

พลเอก



(ประสาธ สุขเกษตร)

เลขานุการรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

๒๕ ก.พ. ๕๖

สำนักพัฒนายุทธศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๓๒ (ณัฐยานันท์)/๔๔๔ (ภัทรพงศ์)

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๑๔๔๖

www.soc.go.th



ด่วนที่สุด

เลขที่เอกสารในระบบ E..... มคอ 201.06/2259
บันทึกข้อความ

กรมชลประทาน
รับจาก...
วันที่ 9 มิ.ย. 59

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
รับที่ 50 มว
วันที่ 6 มิ.ย. 59
เวลา ๑๖:๐๐ น.

ส่วนราชการ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ทำเนียบรัฐบาล โทร. ๐๒-๒๘๐-๕๐๐๐
ที่ นร ๐๕๐๕/ว(ล) ๖๖๕๔ วันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙
เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๙

รองปลัดฯ (นายเลิศวิโรจน์)
รับที่ ๕๐ มว
วันที่ ๒๕ มิ.ย. ๕๙ เวลา ๐๗:๓๗

เสนอ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

เพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการตามบัญชา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
รับที่ 50 มว
วันที่ ๕ มิ.ย. ๕๙
เวลา ๑๕:๕๖

นาย อนุวัตร
1 มิ.ย. ๕๙
(นายครรชิต สุขเสถียร)
หัวหน้าสำนักงานรัฐมนตรี

เรียน ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ด้วยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์โปรดมีบัญชาเรียนปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ทราบ และแจ้งหน่วยงานที่เกี่ยวข้องพิจารณาดำเนินการ กรณีคณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙ เกี่ยวกับเรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๙ ดังนี้

๑. รับทราบผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๙ เมื่อวันที่ ๑๑ มกราคม ๒๕๕๙ และให้กระทรวงกลาโหม กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการตามมติคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ และรับความเห็นของกระทรวงการคลังและสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติไปพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ สำหรับแผนงาน/โครงการใดที่จะต้องขออนุมัติเงินงบกลาง รายการเงินสำรองจ่ายเพื่อกรณีฉุกเฉินหรือจำเป็น ให้หน่วยงานดำเนินการให้เป็นไปตามมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๕๘ (เรื่อง แนวทางการเสนอเรื่องงบประมาณต่อคณะรัฐมนตรี)

๒. ให้คณะทำงานในระดับพื้นที่เร่งชี้แจงทำความเข้าใจกับเกษตรกรและประชาชนในพื้นที่ที่คาดว่าจะประสบปัญหาการขาดแคลนน้ำ และให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เช่น กระทรวงมหาดไทย กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ดำเนินการจัดหาน้ำเพื่อการอุปโภคบริโภคให้เพียงพอ รวมทั้งดำเนินการให้การช่วยเหลือตามมาตรการต่างๆ ที่เกี่ยวข้องตามลำดับความสำคัญเร่งด่วน

๓. ให้คณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องพิจารณาการก่อสร้างแหล่งเก็บน้ำขนาดเล็กในพื้นที่ต่างๆ เพื่อกักเก็บน้ำไว้ใช้ในการอุปโภคบริโภค เนื่องจากมีความเป็นไปได้ในการดำเนินการได้มากกว่าการก่อสร้างแหล่งกักเก็บน้ำขนาดใหญ่

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ ทั้งนี้ เห็นสมควรแจ้งกรมชลประทานทราบและพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

ที่ กษ ๐๒๐๑.๐๖/๒๖๕๙
เกษม งามชลประทาน

(นางสุมาลี ม่วงวิโรจน์)
หัวหน้ากลุ่มสำรวจ
ปฏิบัติราชการแทน ผู้อำนวยการกองกลาง
สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

(นางสุพิศ พูลศุภานนท์)
หัวหน้ากลุ่มช่วยอำนวยความสะดวกบริหาร
ปฏิบัติราชการแทน ผู้อำนวยการกองกลาง
สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ดำเนินการตามเสนอ

เลขาฯ

(นายเลิศวิโรจน์ โกวัฒนะ)
รองปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

หัวหน้ากลุ่มภารกิจด้านบริหารจัดการทรัพยากรเพื่อการผลิต

ด่วนที่สุด

ที่ กค ๐๕๐๕/๓๓๗๕



กระทรวงการคลัง

ถนนพระรามที่ ๖ กทม. ๑๐๕๐๐

๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๙

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- อ้างถึง
๑. หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๔๗๒๒๓ ลงวันที่ ๒๘ ธันวาคม ๒๕๕๘
 ๒. หนังสือคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ด่วนที่สุด ที่ ทส ๐๖๒๘/ว ๕ ลงวันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๕๙
 ๓. หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๑๙๖๗ ลงวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๕๙
 ๔. หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๖๐๐๗ ลงวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือความตกลง (Letter of Agreement: LoA) ได้รับความช่วยเหลือแบบให้เปล่าโครงการ Community-Based Flood Risk Management and Disaster Response in the Chao Phraya Basin จำนวน ๔ แผ่น

ตามหนังสือที่อ้างถึง ๔ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้ขอให้กระทรวงการคลังเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๙ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการคลังพิจารณาแล้วขอเรียนว่า จากการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๙ เมื่อวันที่ ๑๑ มกราคม ๒๕๕๙ ที่ประชุมมีมติให้ความเห็นชอบความตกลงแบบให้เปล่าจากธนาคารพัฒนาเอเชีย โครงการ Community-Based Flood Risk Management and Disaster Response in the Chao Phraya Basin วงเงิน ๒,๐๐๐,๐๐๐ เหรียญสหรัฐ และมอบหมายให้กรมป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย (ปภ.) เป็นหน่วยงานบริหารโครงการ ดังนั้น เมื่อวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๕๙ กระทรวงการคลังในฐานะผู้ลงนามได้รับความช่วยเหลือแบบให้เปล่าจากธนาคารพัฒนาเอเชีย ในนามราชอาณาจักรไทย จึงได้นำเสนอร่างหนังสือความตกลง (Letter of Agreement: LoA) ได้รับความช่วยเหลือแบบให้เปล่าโครงการ Community-Based Flood Risk Management and Disaster Response in the Chao Phraya Basin เพื่อให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบ และมอบหมายให้กระทรวงการต่างประเทศเป็นผู้ออกหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Powers) ให้กระทรวงการคลังเป็นผู้ลงนามในร่างหนังสือความตกลงฯ เพื่อให้หน่วยงานบริหารโครงการสามารถเริ่มดำเนินโครงการได้ ซึ่งเมื่อวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๕๙ คณะรัฐมนตรีได้มีมติเห็นชอบตามที่กระทรวงการคลังเสนอ และกระทรวงการคลังได้ลงนามในร่าง

/หนังสือ ...

หนังสือความตกลงฯ แล้วเมื่อวันที่ ๒๑ มกราคม ๒๕๕๙ นอกจากนี้ เห็นควรเร่งรัดให้ ปภ. บริหารโครงการให้บรรลุตามวัตถุประสงค์ภายในระยะเวลาที่กำหนดไว้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอความเห็นประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายอภิศักดิ์ ตันติวรวงศ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

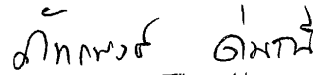
สำนักงานบริหารหนี้สาธารณะ

สำนักนโยบายและแผน

โทร. ๐๒ ๒๖๕ ๘๐๕๐ ต่อ ๕๕๐๓ ๕๕๑๑

โทรสาร ๐๒ ๒๗๓ ๙๑๔๔

สำเนาถูกต้อง



(นายภัทรพงศ์ ตุ่มณี)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนปฏิบัติการ



Letter of Agreement

23 February 2015

H.E. Sommai Phasee
Minister of Finance
Ministry of Finance
Rama VI Road
Bangkok, 10400
Thailand

Excellency:

**Re: Japan Fund for Poverty Reduction (JFPR)
Assistance for Community-Based Flood Risk Management
and Disaster Response in the Chao Phraya Basin
(JFPR Project No.46270-THA)**

1. We are pleased to inform you that on 22 October 2014, the Asian Development Bank (ADB) approved the provision of assistance on a grant basis from the JFPR (the JFPR Assistance) to the government of the Kingdom of Thailand (the Recipient) in an amount not exceeding the equivalent of US\$2,000,000 for the Community-Based Flood Risk Management and Disaster Response in the Chao Phraya Basin (the JFPR Project) to be provided and administered by ADB in accordance with ADB's Externally Financed Grant Regulations dated 8 April 2009, this Letter of Agreement and the related Grant Assistance Report.
2. As indicated in the Grant Assistance Report, which is attached as an Annex to this Letter of Agreement, Department of Disaster Prevention and Mitigation (DDPM), the Ministry of Interior will serve as the Executing Agency, for the JFPR Project.
3. The Recipient through the Executing Agency shall carry out the JFPR Project with due diligence and efficiency, in accordance with the arrangements described in the Grant Assistance Report, and as provided below.
4. ADB shall administer the JFPR pursuant to an agreement ADB has entered into with the Government of Japan, and as provided in the Grant Assistance Report, and as otherwise described below.
5. In the carrying out of the JFPR Project and operation of the Project facilities, the Recipient through the Executing Agency shall perform, or cause to be performed, all obligations set forth in the Schedule to this Letter of Agreement.

- สิ่งส่งมาด้วย
6. The Recipient through the Executing Agency shall make available, promptly as needed, the funds, facilities, services, equipment, land and other resources which are required, in addition to the funds to be provided under the JFPR Assistance (the JFPR Funds), for the carrying out of the JFPR Project.
 7. Except as ADB may otherwise agree, the Recipient through the Executing Agency shall apply the JFPR Funds and any interest earned on the imprest account to the financing of expenditures specified in the Grant Assistance Report.
 8. Except as ADB may otherwise agree, the Recipient through the Executing Agency shall ensure all goods, services and other items of expenditure financed out of the JFPR Funds are used exclusively in the carrying out of the JFPR Project.
 9. The procurement of any goods and services (excluding consulting services) financed under the JFPR Assistance shall be carried out in accordance with the ADB Procurement Guidelines (2013, as amended from time to time). The engagement of any consulting services financed under the JFPR Assistance shall be carried out in accordance with the Guidelines on the Use of Consultants by Asian Development Bank and Its Borrowers (2013, as amended from time to time).
 10. The Recipient through the Executing Agency shall maintain, or cause to be maintained, records and accounts adequate to identify the goods, services and other items of expenditure financed out of the JFPR Funds, to disclose the use thereof in the JFPR Project, and to record the progress of the JFPR Project (including the costs thereof).
 - (a) The Recipient through the Executing Agency shall (i) maintain separate books and records for the JFPR Project; (ii) prepare annual financial statements for the JFPR Project in accordance with generally accepted accounting principles; (iii) have such financial statements audited annually by an independent auditor whose qualifications, experience and terms of reference are acceptable to ADB, in accordance with international standards on auditing or the national equivalent acceptable to ADB; (iv) as part of each such audit, have the auditor prepare a report (which includes the auditor's opinions on financial statements, use of JFPR Funds, compliance with the financial covenants in this Letter of Agreement, as well as on the use of the imprest fund procedure and statement of expenditures) and a management letter (which sets out the deficiencies in the internal control of the JFPR Project that were identified in the course of the audit, if any); and (v) furnish to ADB, no later than 6 months after the end of each related fiscal year, copies of such audited financial statements, audit report and management letter, all in the English language, and such other information concerning these documents and the audit thereof as ADB shall from time to time reasonably request.
 - (b) ADB shall disclose the annual audited financial statements for the JFPR Project and the opinion of the auditors on the financial statements within 30 days of the date of their receipt by posting them on ADB's website.

(c) The Recipient through the Executing Agency shall enable ADB, upon ADB's request, to discuss the financial statements for the JFPR Project and the Executing Agency's financial affairs where they relate to the JFPR Project with the auditors appointed pursuant to subsection (a)(iii) hereinabove, and shall authorize and require any representative of such auditors to participate in any such discussions requested by ADB. This is provided that such discussions shall be conducted only in the presence of an authorized officer of the Executing Agency, unless the Recipient shall otherwise agree.

11. The Recipient through the Executing Agency shall enable ADB's representatives to inspect the JFPR Project, and the goods, services and other items of expenditure financed out of the JFPR Funds, and any relevant records and documents.

12. (a) The JFPR grant closing date shall be 31 March 2017, or such other date as ADB and the Recipient may agree.

(b) The Recipient through the Executing Agency shall follow, or cause to be followed, procedures acceptable to ADB to facilitate disbursement of the JFPR Funds under the JFPR Project in accordance with ADB's Loan Disbursement Handbook (2012, as amended from time to time).

13. (a) The Recipient through the Executing Agency shall furnish, or cause to be furnished, to ADB all such reports and information as ADB shall reasonably request concerning (i) the use of the JFPR Funds; (ii) the goods, services and other items of expenditure financed out of the proceeds of the JFPR Funds; (iii) the JFPR Project; and (iv) any other matters relating to the purposes of the JFPR Assistance.

(b) Without limiting the generality of the foregoing, the Recipient through the Executing Agency shall furnish, or cause to be furnished, to ADB semiannual reports, as agreed by ADB. Such reports shall be submitted in such form and detail as ADB shall reasonably request.

(c) Within three months after physical completion of the JFPR Project, the Recipient through the Executing Agency shall prepare and furnish to ADB a report, in such form and detail as ADB shall reasonably request, on the accomplishment of the purposes of the JFPR Assistance.

14. The Recipient through the Executing Agency shall cooperate with ADB to ensure that the JFPR Project is carried out promptly and effectively, and for this purpose, shall issue appropriate instructions to its officials, agents and representatives.

15. The Recipient acting through the Executing Agency, and ADB shall, from time to time, at the request of either party, exchange views on the JFPR Project, and consult on any reports prepared by consultants or others and the implementation of any recommendation made in those reports.

16. ADB may use any reports prepared by consultants for any purpose which ADB may consider appropriate, and those reports may be made public unless otherwise agreed by the Recipient and ADB.

17. The Recipient may at any time request ADB in writing to terminate the JFPR Assistance.

18. (a) ADB may at any time suspend or, after consultation with the Recipient, terminate the JFPR Assistance if any circumstances arise which, in the opinion of ADB, interfere or threaten to interfere with the successful implementation of the JFPR Project, the accomplishment of its purposes, or the execution of the JFPR Project in accordance with the terms and conditions of this Letter of Agreement.

(b) ADB may cancel the JFPR Assistance if implementation of the JFPR Project and related disbursements do not start within six months after the execution of this Letter of Agreement.

(c) ADB may cancel the JFPR Assistance if any ADB loan operations related to the JFPR Project are cancelled.

(d) If at any time ADB determines, (i) after consultation with the Recipient that any amount of the JFPR Assistance will not be required for the purposes of the JFPR Project, or (ii) that corrupt, fraudulent, collusive or coercive practices, as determined by ADB, were engaged in by representatives of the Recipient, Executing Agency, or any beneficiary under the JFPR Project during the implementation of the JFPR Project or as part of the procurement or consultant selection, or the execution of a related contract, for the JFPR Project, without the Recipient having taken timely and appropriate action satisfactory to ADB to remedy the situation, or (iii) that the procurement of any goods and services, and recruitment of consultants to be financed out of the JFPR Assistance is inconsistent with the procedures set forth or referred to in this Letter of Agreement including the Annex, ADB may by notice to the Recipient terminate the right of the Executing Agency to make withdrawals from the JFPR Assistance. Upon the giving of such notice, the JFPR Assistance or the relevant portion thereof may be cancelled by ADB.

19. Upon completion of the JFPR Project, any remaining balance in the imprest account not used for the project purpose within the approved amount, including interest earned thereon (if the total amount is larger than the remittance fee and other bank charges) will be returned to ADB.

20. ADB shall monitor the outcomes of the JFPR Project so that the results are fed back into Kingdom of Thailand's poverty reduction operations.

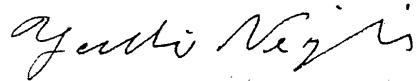
21. The Recipient shall take all measures necessary to cause the Executing Agency to fulfill the obligations under this Letter of Agreement.

22. If these arrangements are acceptable to you and DDPM, kindly have three copies of this Letter of Agreement countersigned by the Recipient, the Executing Agency, and ADB in the space indicated below. Please retain one original signed copy for your records and another original signed copy for DDPM. Please return one original signed copy to ADB.

23. Extra copies of this Letter of Agreement and the Annex are being forwarded to DDPM any other international and local NGOs assisting in the implementation of the JFPR Project.

24. Country Director, Thailand Resident Mission will be responsible for all matters pertaining to the implementation of the JFPR Project. All communications on this matter may, therefore, be addressed to me.

Yours sincerely,



Yasushi Negishi
Country Director
Thailand Resident Mission

SCHEDULE

Safeguards

1. The Recipient through the Executing Agency shall ensure that no land acquisition or resettlement is required for the JFPR Project. In the event of any unforeseen land acquisition or resettlement needs, the Recipient shall inform ADB and cause the Executing Agency to prepare and agree with ADB a resettlement plan or resettlement framework, as appropriate, according to the Thailand's relevant laws and regulations and ADB's Safeguard Policy Statement (2009).
2. The Recipient through the Executing Agency shall ensure that all land and rights-of-way required for the JFPR Project implementation are made available to the JFPR Project, as well as to consultants, contractors and subcontractors engaged thereunder, as and when necessary.
3. The Recipient shall cause the Executing Agency to monitor the JFPR Project activities for potential adverse environmental impacts and consult ADB on appropriate mitigating measures as and when may be necessary.
4. The Recipient shall cause the Executing Agency to ensure that JFPR Project does not have any adverse impacts on the indigenous peoples, within the meaning of the ADB's Safeguard Policy Statement. In the event that the Project does have such impact, the Recipient through the Executing Agency shall take necessary steps required to ensure that the JFPR Project complies with the applicable laws and regulations of the Recipient and with ADB's Safeguard Policy Statement (2009).

Health and Labor

5. The Recipient shall cause the Executing Agency to ensure that contractors and subcontractors engaged under the JFPR Project (i) comply with all applicable labor laws; (ii) use their best efforts to employ women and local people, including disadvantaged people; (iii) provide and adequately equip first-aid, health and sanitation, and personal hygiene facilities for male and female workers at the project site(s); (iv) do not employ children; and (v) conduct an information and education campaign on sexually transmitted diseases and HIV/AIDS for construction workers as part of the health and safety program at campsites and adjacent communities during implementation. Relevant contracts financed under the JFPR Project must include specific clauses on these undertakings.

Gender and Development

6. The Recipient shall cause the Executing Agency to comply with all measures and requirements set forth in a Gender Action Plan prepared for the JFPR Project as agreed with ADB.
7. The Borrower shall ensure that the principles of gender equity aimed at increasing benefits and impacts on women in the JFPR Project area, consistent with ADB's Policy on Gender and Development (1998), are followed during implementation of the JFPR Project, including (a) equal pay to men and women for work of equal value; (b) maximizing female training and employment; (c) enabling working conditions for female workers; and (d) taking necessary actions to encourage women living in the JFPR Project area to participate in the project design and implementation.

Prohibited List of Investments

8. The Recipient shall cause the Executing Agency to ensure that JFPR Funds are not used to finance any prohibited activity included in the list provided in Appendix 5 of the Safeguard Policy Statement.

Governance and Anticorruption

9. The Recipient shall, and shall cause the Executing Agency to, (a) comply with ADB's Anticorruption Policy (1998, as amended to date) and acknowledge that ADB reserves the right to investigate directly, or through its agents, any alleged corrupt, fraudulent, collusive or coercive practice relating to the JFPR Project; and (b) cooperate with any such investigation and extend all necessary assistance for satisfactory completion of such investigation.

10. The Recipient through the Executing Agency shall ensure that the relevant anticorruption provisions acceptable to ADB are included in all bidding documents and contracts, including provisions specifying the right of ADB to audit and examine the records and accounts of the executing and implementing agencies and all contractors, suppliers, consultants, and other service providers as they relate to the JFPR Project.

ด่วนที่สุด

ที่ พน ๐๒๐๒/๙๓



กระทรวงพลังงาน

ศูนย์เอนเนอร์ยีคอมเพล็กซ์ อาคารบี

ถนนวิภาวดีรังสิต กรุงเทพฯ ๑๐๙๐๐

๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

เรื่อง ความเห็นต่อผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๙

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๖๐๐๗ ลงวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้กระทรวงพลังงานพิจารณาเสนอความเห็นต่อผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๙ ซึ่งเสนอโดยคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงพลังงานได้พิจารณาแล้ว เห็นด้วยกับผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๙ ตามที่คณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติเสนอ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป.

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก

(อนันตพร กาญจนรัตน์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน

สำเนาถูกต้อง

จ.โกมล อุ่มน
(นายภัทรพงศ์ ตุ่มณี)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนปฏิบัติการ

สำนักงานปลัดกระทรวงพลังงาน

สำนักนโยบายและยุทธศาสตร์

โทร. ๐ ๒๑๔๐ ๖๒๘๔

โทรสาร ๐ ๒๑๔๐ ๖๓๒๙

Email: jomkwanpolak@gmail.com

ด่วนที่สุด
ที่ นร ๑๑๑๔/๖๖๖



สำนักงานคณะกรรมการ
พัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
๙๖๒ถนนกรุงเกษม กรุงเทพฯ ๑๐๑๐๐

๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/ ๒๕๕๙

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร๐๕๐๖/ว(ล)๖๐๐๗ ลงวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการรัฐมนตรี ได้ส่งเรื่องผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/ ๒๕๕๙ ของกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมมาให้สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ เพื่อพิจารณาให้ความเห็นประกอบพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานฯ ได้พิจารณาแล้ว มีความเห็น ดังนี้

๑. เห็นควรรับทราบผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/ ๒๕๕๙ เมื่อวันที่ ๑๑ มกราคม ๒๕๕๙

๒. เห็นควรให้ความเห็นชอบผลการพิจารณาและมติของคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/ ๒๕๕๙ และมอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเร่งดำเนินการเพื่อเตรียมรับมือกับสถานการณ์ภัยแล้งในปี ๒๕๕๙ การจัดเตรียมแผนงาน/โครงการในระยะยาวรวมทั้งการจัดการน้ำที่เกี่ยวกับต่างประเทศ เพื่อแก้ปัญหาภัยแล้งอย่างยั่งยืนต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายปรเมธี วิมลศิริ)

เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ

สำเนาถูกต้อง

อภิศักดิ์ ดุมนัน

(นายภัทรพงศ์ ตุ่มณี)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนปฏิบัติการ

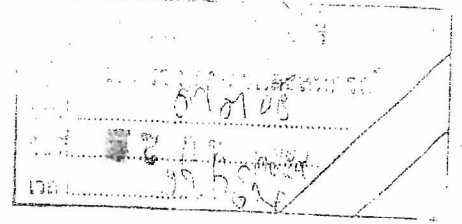
สำนักวางแผนการเกษตร ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

โทร. ๐-๒๒๘๐-๔๐๘๕ ต่อ ๒๕๐๖ โทรสาร ๐-๒๒๘๐-๐๘๙๒

E-mail: chuleeporn@nesdb.go.th

ความผิด

ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๒๖๖๘



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๙

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ด่วนที่สุด ที่ ทส ๐๖๒๘/๑๕
ลงวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

ด้วยคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติได้เสนอผลการประชุมคณะกรรมการ
ทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๙ ไปเพื่อดำเนินการ ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือ
ที่ส่งมาด้วยนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณา
ของคณะรัฐมนตรีโดยด่วนด้วย จะขอขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นางณัฐจรรย์ อนันตศิลป์)

ผู้อำนวยการสำนักวิเคราะห์เรื่องเสนอคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

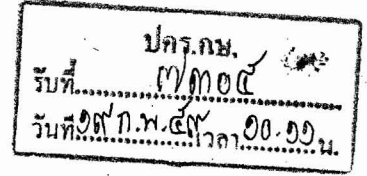
สำนักวิเคราะห์เรื่องเสนอคณะรัฐมนตรี

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๓๒

โทรสาร ๐ ๒๒๘๒ ๘๑๔๙

www.soc.go.th

(nk59_02_08 : ผู้รุกราน)





กระทรวงสาธารณสุข

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กลุ่มประสานงานคณะรัฐมนตรีและรัฐสภา กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ โทร. ๐ ๒๒๘๒ ๙๕๖๕...
ที่ กษ ๐๒๒๒/๙๕๕ วันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๙

เรียน อธิบดีกรมชลประทาน ผ่าน บคร.กรม (นายณรงค์ ลีนานนท์)

ด้วยสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ได้ขอให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ เสนอความเห็น
เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการทรัพยากรน้ำแห่งชาติ
ครั้งที่ ๑/๒๕๕๙ รายละเอียดตามเอกสารที่แนบ

ปคร.กษ. จึงขอส่งเรื่องดังกล่าวมาเพื่อขอความอนุเคราะห์กรมชลประทานดังนี้

๑. สรุปสาระสำคัญของเรื่องและเหตุผลประกอบการเสนอความเห็นเพื่อนำเรียน รมว.กษ.
ตามแบบฟอร์มที่แนบ ๑ แล้วให้ส่งไฟล์ข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ที่ cploks@gmail.comด่วนที่สุด

๒. เสนอความเห็นเพื่อรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ลงนามถึงเลขาธิการ
คณะรัฐมนตรีตามแบบฟอร์มที่ ๒ พร้อมทั้งส่งไฟล์ข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ที่ E-mail:kaset.moac@gmail.com
ด่วนที่สุด ทั้งนี้รายละเอียดเพิ่มเติมประกอบการพิจารณาเสนอความเห็น สามารถดูได้ที่
Domain:http://mail.moac.go.th E-mail: bsm_pc@moac.go.th รหัส bsm@1234

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

(นายจรชิต สุขเสถียร)

หัวหน้าสำนักงานรัฐมนตรี

ผู้ช่วยผู้ประสานงานคณะรัฐมนตรีและรัฐสภา